

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 34 (1946)

**Heft:** 714

  

**Artikel:** N'est-il pas injuste de restreindre la liberté de plus de la moitié de la population ?

**Autor:** Mill, Stuart

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-265906>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**MATURITÉS**  
BACC. POLY.  
LANGUES MODERNES  
COMMERCE  
ADMINISTRATION

33 professeurs  
mathématiques  
programmés  
individuels  
gain de temps

**École LEMANIA**  
LAUSANNE

A Napoléon qui lui demandait : „Quand les femmes ont-elles commencé de s'occuper de politique ?“ — Mme de Staël répondit : „Sire, quand on a commencé de les guillotiner.“

## On dit que les femmes ne désirent pas voter.

On rencontre en effet des femmes adversaires du suffrage féminin.

Excellentes brebis bêlantes, les femmes anti-féministes sont les héritières de centaines d'hérités ployées. Gardiennes du statut quo, elles proclament: Féministe!... quelle horreur!... je suis bien comme ça... Mon mari est très gentil».

L'indifférence des femmes en ce domaine a été illustrée par les enquêtes auxquelles on a procédé ces derniers mois dans plusieurs cantons.

Ce qu'il faut donc faire en premier lieu, c'est convaincre les femmes.

Olivier REVERDIN.  
(Journal de Genève)

## Accorder le droit de vote aux femmes est une simple mesure d'équité.

N'est-il pas injuste de restreindre la liberté de plus de la moitié de la population?

Restreindre la liberté d'un de nos semblables pour d'autres motifs que pour en punir l'abus qu'il en aura fait au détriment d'autrui, c'est tarir la source principale du bonheur, c'est appauvrir l'humanité, c'est lui ravir le plus inestimable des biens qui peuvent faire aimer la vie.

Stuart MILL.

## Les femmes sauraient, quoi qu'on dise, voter judicieusement.

Si un opéra d'une femme réussit, j'en suis enchanté; c'est une preuve de mon petit système que les femmes sont capables de tout ce que nous faisons, et que la seule différence qui est entre elles et nous c'est qu'elles sont plus aimables.

VOLTAIRE.

C'est l'avis de Voltaire.

Au moyen d'enquêtes, on a tenté de les dénombrer. Ces enquêtes que valent-elles ?

En réalité, les prétendus sondages de l'opinion, selon des méthodes pseudo-scientifiques, à la manière Gallup, sont un pur et simple bluff. On n'atteint pas toutes les couches de la population, et dans ces diverses couches on n'atteint ni tout le monde, ni les gens dont l'opinion compte le plus. ...Les personnes qui répondent à un questionnaire écrit forment une faible minorité de la population. Je dénie hautement toute espèce de valeur scientifique à ce genre d'enquêtes, et je n'hésite pas à dire qu'elles ne sont qu'impostures.

Léon SAVARY  
(Tribune de Genève)

Les femmes sont les égales des hommes.

Il n'est pas juste qu'une moitié seulement de l'humanité soit appelée à donner son avis sur les questions qui intéressent l'avenir du pays.

Marc SANGNIER.

Les femmes sont socialement les égales sans restriction des hommes. Leur avènement est dans l'ordre des choses et il est aussi dans l'ordre d'attendre avec l'espoir au cœur le jour où la chaîne sociale et politique de la femme tombera et où, tout d'un coup, la liberté humaine deviendra deux fois plus grande.

H. BARBUSSE, «Clarté».

Et de Mgr. Baudrillart.

J'ai toujours été partisan du droit de suffrage pour les femmes, et je considère comme un reste de barbarie qu'on ne le leur ait pas encore accordé chez nous. Les femmes sont des êtres humains, elles ont une intelligence égale à celle des hommes, bien que d'un autre genre; elles ont plus de sens pratique, un plus grand souci des choses de la famille.

Mgt. BAUDRILLART.

Et les électeurs, désirent-ils tous voter? Votent-ils avec assiduité?

Dans une commune de la Gruyère, où, le 11 août il fallait élire un membre du Conseil communal, aucun électeur ne s'est présenté. Il ne viendra à personne l'idée de déchoir ces mauvais citoyens de leurs droits civiques parce qu'ils n'en usent pas. Pourquoi alors exiger que toutes les femmes réclament leurs droits politiques, tandis qu'on n'a jamais demandé à tous les hommes s'ils voulaient être citoyens? Toujours deux poids et deux mesures!

S. BONARD.

Sommes-nous dans une démocratie, oui ou non?

Les femmes vivent-elles sous la loi? la subissent-elles? en profitent-elles? en souffrent-elles?

Oui! donc elles doivent aussi la faire.

E. FAGUET.

Il y a solidarité entre les deux sexes. Mais cette solidarité peut être plus ou moins méconnue dans une société asservie; elle ne saurait être impunément dans une société libre, dans une démocratie.

Alexandre VINET.

Les Suissesses ne sont pas moins capables que les autres.

Vous qui n'êtes pas d'accord, qui pensez que les femmes ne sont pas capables de participer utilement à nos scrutins, considérez nos Suissesses, si calmes, trop calmes peut-être, si pleines de bon sens, et si vous déclarez après cela que leur vote ne vaudra pas le vôtre, c'est que vous êtes doté d'un fier toupet!

B. VALLOTTON.

## L'Ecole d'Infirmières du Bon Secours GENEVE

forme : des infirmières professionnelles, des puéricultrices, des infirmières d'hygiène maternelle et infantile.

Programmes et renseignements :  
Direction : 15, avenue Dumas

**HOTEL COMTE**  
VEVEY - LA TOUR

Confort - Belle situation - Jardin

**LA MERCIÈRE**  
VEVEY

La bonne maison spéciale de BONNETERIE LINGERIE  
J. Dormand

Tout pour toutes les Ecoles  
LIVRES NEUFS  
LIVRES D'OCCASION  
ACHAT ET ÉCHANGE  
PAPETERIE des livres usagés

**PRIOR**  
CORRATERIE, 9, sur la terrasse Tél 5.63.70

**LA LIGNIÈRE** Gland (Vaud) (tél. 9.80.61)

Etablissement médical, diététique et physiothérapique. Traitement depuis 35 ans avec succès les affections du tube digestif (spécialement l'ulcère de l'estomac et du duodénum), du foie, du cœur et des reins.

Convalescences.  
Médecin-chef: Dr. H. Müller.  
Cures de repos

**ECOLE VINET**  
Ecole pour Jeunes Filles — 107<sup>e</sup> année  
Classes préparatoires, secondaires et gymnase.

LAUSANNE - RUE DU MIDI, 13  
TÉLÉPHONE 2.44.20

Pour tous vos **MEDICAMENTS**

**Pharmacie Golaz**  
La plus ancienne pharmacie de la région  
L. Dessementet, Vevy. Pl. du Temple 2. Tél. 5.30.05

ASSURANCE POUR LA VIEILLESSE

**RENTES VIAGÈRES**  
GARANTIES PAR L'ÉTAT

RENSEIGNEMENTS  
MOLARD, 11  
GENÈVE

Chez **Mme Marleine**  
MODES - VEVEY  
vous trouverez le coiffant personnel

**Epicerie Fine et Spécialités**  
Maison JACCARD-ARDIN V E V E Y  
Simplon 33 Téléphone 5.22.41  
Produits diététiques

Trousseau  
Rideaux  
Lingerie fine  
Chemisiers  
Peignoirs

**Buisson**  
**Paisant** s.a.

3, R. DU RHÔNE - GENÈVE -